

【2009 年修正版】

【诵三遍】

拿嘛 阿<sub>(引)</sub>达<sub>(卷)</sub>哇嘎<sub>(引)</sub>呀 吗哈<sub>(引)</sub>-亚格沙<sub>(合、卷)</sub>-谁拿<sub>(引)</sub>-巴达耶

१ म म् ८ व क य म न य क म ग प र थ

我又不能于一切时。于沙门婆罗门刹利毗舍首陀罗等。男女长幼小男小女除其扰乱。我又不能于一切时。城邑州县国土道路除其扰乱。我又不能于一切时。令诸鬼神等心心数法置解脱味。善男子。我今蒙一切诸佛威德力故。已得善入一切夜叉迦吒富单那等方便谄心智。善男子。有陀罗尼。

尔时世尊释迦如来。告阿吒薄俱大夜叉军将言。善男子。我等诸佛已加护汝此圆音演说金刚佉婆娑履诸鬼心大暴恶陀罗尼咒。破坏黑党炽然白法。善男子。汝当勇猛。说此能除一切扰乱金刚佉婆娑履诸鬼心大暴恶明咒。遮断一切诸恶咒句。是时阿吒薄俱大夜叉军将。即从坐起曲躬合掌。向释迦如来以大音声。尽此佛刹普告知。即于佛前说此咒句。

[illegible]



备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>